

# Navigation System

## Système de navigation

North & South | Nord et Sud

2021 | Turquoise DVD Update  
DVD de mise à jour turquoise



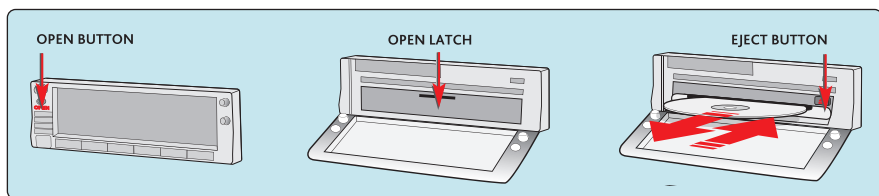
# UPDATE DVD INSTALLATION INSTRUCTIONS

## To remove old DVD:

1. To avoid carbon monoxide poisoning, start the vehicle outside in a well ventilated area.
2. Remove the DVD while the ignition switch is in the ACCESSORY (I) position or the ON (II) position.
3. Push the OPEN button of the navigation unit to slide the front panel down to show the DVD slot cover.
4. Open the cover by pushing down the OPEN latch.
5. Push the MAP eject button. The DVD will automatically eject halfway out of the unit.
6. Pull the DVD straight out.

## To install the new DVD:

1. Make sure the label is facing up. Slide the DVD into the slot. The DVD is automatically pulled into the control unit.
2. After loading the DVD, close the DVD slot cover.
3. Push the CLOSE, or OPEN button to return the front panel to its original position.
4. It will take about a minute for the navigation system to update. The update progress is displayed on the navigation screen.
5. The system will automatically restart after the update process is completed.
6. Before calculating a route with the new software, the vehicle must be driven on a verified road. As soon as the current road name appears on the bottom of the screen, the system is ready for use.



El uso de este producto está regido por los siguientes términos y condiciones que se incluyen en [www.here.com](http://www.here.com):

**Contrato de licencia de usuario final**—<https://legal.here.com/mx-es/terms/end-user-license-agreement/>  
**Los términos del proveedor corresponden al contenido de una ubicación**—<https://legal.here.com/us-en/terms/general-content-supplier-terms-and-notice/>

Si usted no está de acuerdo, no use este producto y comuníquese con su revendedor para obtener información sobre las devoluciones y los reembolsos.

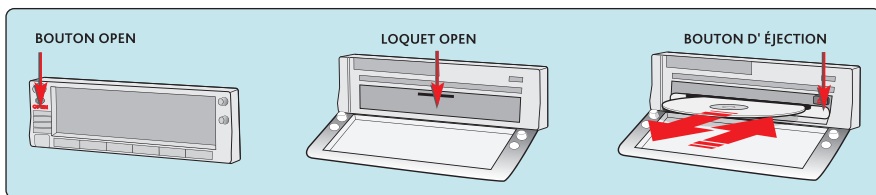
# MISE À JOUR DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE DVD

## Pour enlever le vieux DVD :

1. Pour éviter l'empoisonnement au monoxyde de carbone, démarrez le véhicule à l'extérieur dans un endroit bien ventilé.
2. S'assurer que l'interrupteur d'allumage est à ACCESSOIRE (I) ou MARCHE (II).
3. Appuyer sur le bouton OPEN de l'appareil de navigation afin de glisser le panneau frontal vers le bas et de voir le couvercle de la fente d'insertion du DVD.
4. Ouvrez le couvercle en poussant vers le bas sur le loquet OPEN.
5. Appuyer sur le bouton d'éjection. Le DVD sort à moitié de l'unité automatiquement.
6. Sortir le DVD en tirant tout droit.

## Pour installer le nouveau DVD de mise à jour :

1. S'assurer que l'étiquette est vers le haut. Glisser le DVD dans la fente. Il entrera automatiquement dans l'appareil.
2. Une fois le DVD inséré, refermer le couvercle de la fente d'insertion du DVD.
3. Appuyer sur le bouton CLOSE ou OPEN pour remettre le panneau frontal dans sa position initiale.
4. Le système de navigation mettra environ une minute à se mettre à jour. La progression de la mise à jour est affichée sur l'écran de navigation.
5. Le système redémarrera automatiquement une fois le processus de mise à jour terminé.
6. Avant de calculer un itinéraire avec le nouveau logiciel, le véhicule doit être conduit sur une route vérifiée. Dès que le nom de la route actuelle apparaît en bas de l'écran, le système est prêt à l'emploi.



L'utilisation de ce produit est régie par les conditions et modalités suivantes sur [www.here.com](http://www.here.com) :

**Contrat de licence d'utilisateur final**—<https://legal.here.com/ca-fr/terms/end-user-license-agreement/>  
**Conditions du fournisseur applicables au contenu de l'emplacement**—<https://legal.here.com/us-en/terms/general-content-supplier-terms-and-notice/>

Si vous n'êtes pas d'accord, veuillez ne pas utiliser ce produit et communiquer avec votre revendeur quant aux retours et aux remboursements.

For customer service, please contact:

## Acura Navigation Center

[www.acuranavi.com](http://www.acuranavi.com)

1-888-628-6270

## Honda Navigation Center

[www.hondanavi.com](http://www.hondanavi.com)

1-888-628-6275

Pour le service à la clientèle, s'il vous plaît contactez :

## Centre de navigation Acura

[www.acuranavi.com](http://www.acuranavi.com)

1 888 628-6270

## Centre de navigation Honda

[www.hondanavi.com](http://www.hondanavi.com)

1 888 628-6275

Use of this product is governed by the following terms and conditions located on [www.here.com](http://www.here.com):

**End User License Agreement**—<https://legal.here.com/us-en/terms/end-user-license-agreement/>

**Supplier Terms Applicable to Location Content**—<https://legal.here.com/us-en/terms/general-content-supplier-terms-and-notice/>

If you do not agree, please do not use this product and contact your reseller for information about returns and refunds.



© 2021 Acura. All rights reserved.  
© 2021 Honda Motor Co., Ltd. All rights reserved.  
© 2021 Alps Alpine Co., Ltd. All rights reserved.

© 1987-2021 HERE. All rights reserved.

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Ces données sont diffusées avec l'accord des autorités canadiennes, y compris : © Sa Majesté la Reine du chef du Canada, © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, © Société canadienne des postes, GéoBase®, © Ministère des Ressources naturelles. Tous droits réservés.

C70LA30-E0021-3081

